

La version [française](#) suit.



Changes within the Canadian Forces Real Property Operations Group

On 26 July members of the Canadian Forces Real Property Operations Group (CF RP Ops Gp) welcomed their new leadership. The Change of Command/Change of Appointment ceremony was held at the Royal Canadian Air Force Mess in Ottawa.

This event recognized the great work and leadership of the outgoing Commander of CF RP Ops Gp, Colonel Kevin G. Horgan, the outgoing Formation Chief Warrant Officer of CF RP Ops Gp, Chief Warrant Officer Rémi Nault and the outgoing Deputy Commander of CF RP Ops Gp, Colonel Marc W. Rancourt. This event also welcomed the leadership: the incoming Commander of CF RP Ops Gp, Colonel Martin Gros-Jean and the incoming Formation Chief Warrant Officer of CF RP Ops Gp, Chief Warrant Officer Gordon Aitken.

[The ADM\(IE\) organizational chart has been updated and is available online](#)



Guests stand to welcome the Reviewing Officer and the outgoing and incoming leadership teams. Pictured in the front row left is Brigadier-General (Ret'd) Steve Irwin, next to Assistant Deputy Minister (IE) Elizabeth Van Allen. Walking up the aisle is Major General Sylvain Sirois, followed by Colonel Kevin G. Horgan.



Incoming Commander of CF RP Ops Gp Colonel Martin Gros-Jean, Major-General Sylvain Sirois, and outgoing Commander of CF RP Ops Gp Colonel Kevin Horgan sign documents to officialise the Change of Command



Incoming Formation Chief Warrant Officer for CF RP Ops Gp Chief Warrant Officer Gordon Aitken, Colonel Kevin Horgan, and outgoing Formation Chief Warrant Officer for CF RP Ops Gp Chief Warrant Officer Rémi Nault sign documents to officialise the Change of Appointment



Colonel Kevin Horgan (centre) receives the Commander's pennant in recognition for his time served as the Commander of CF RP Ops Gp, accompanied by Chief Warrant Officer Rémi Nault (left) and Colonel Marc Rancourt (right).



Colonel Marc Rancourt (centre) receives the Deputy Commander's pennant in recognition of his time served as the Deputy Commander of CF RP Ops Gp, accompanied by Colonel Kevin Horgan (left) and Chief Warrant Officer Rémi Nault (right).



Colonel Kevin Horgan (right) receiving recognition Military Engineer Branch Commendation from the Brigadier-General (Ret'd) Steve Irwin (left), Colonel Commandant of the Canadian Military Engineers.

A message from the Commander of the Canadian Forces Real Property Operations Group



As I took command of the Canadian Forces Real Property Operations Group (CF RP Ops Gp) on 26 July, I thought about the immensity of the infrastructure portfolio that is under our charge. From the simple, yet mandatory, day to day repairs and maintenance, to multimillion dollar projects, we, the young formation that is CF RP Ops GP is the organisation responsible for delivering infrastructure to the Canadian Armed Forces (CAF). Our motto thus reflects our goal: *Enabling Operational Success*. With an agile, motivated and competent workforce, we will succeed.

I know from experience that we do have a capable workforce, but I also know we have not yet completed our transformation to enable our RPOU's (Real Property Operations Unit) to operate at their fullest potential. Getting there requires investment in our workforce so that we can maximise the use of our allocated resources, which is one of my top priorities.

As we move along, I expect that all employees of CF RP Ops Gp and the RPOUs act with professionalism and with a customer focused approach, as our main task is to support those who Force Generate and Force Employ the CAF. Satisfying our customers is the ultimate measure of our performance. Our work is often in the shadows but it is key to CAF success and I want us to be proud of the work that we do.

I am confident that the future is bright for CF RP Ops Gp. Together with the IE's partners, we will meet ADM(IE)'s vision to become a leader in providing innovative infrastructure solutions to enable the CAF mission success.

Changements au sein du Groupe des opérations immobilières des Forces canadiennes

Le 26 juillet dernier, les membres du Groupe des opérations immobilières des Forces canadiennes (Gp Ops Imm FC) ont accueilli leur nouvelle équipe de commandement. La cérémonie du changement de commandement/passation de fonctions a été tenue au Mess de l'Aviation royale canadienne à Ottawa.

Cette cérémonie a permis de reconnaître l'excellent travail et le leadership du Commandant du Gp Ops Imm FC sortant, Colonel Kevin Horgan; de l'Adjudant-chef de Formation du Gp Ops Imm FC sortant, adjudant-chef Rémi Nault et du Commandant-adjoint du Gp Ops Imm FC, Colonel Marc Rancourt. Cette cérémonie a aussi permis d'accueillir le leadership : Commandant du Gp Ops Imm FC entrant, Colonel Martin Gros-Jean et l'Adjudant-chef de Formation du Gp Ops Imm FC entrant, adjudant-chef Gordon Aitken.

[L'organigramme du SMA\(IE\) a été mis à jour et est disponible en ligne](#)



Les invités se lèvent pour accueillir l'officier de revue et les équipes de commandement sortantes et entrantes. Dans la première rangée de la photo à la gauche, Brigadier-général (retraité) Steve M. Irwin aux côtés de la Sous-ministre adjointe (IE) Elizabeth Van Allen. Parcourant l'allée du centre vers la table d'honneur, Major-général Sylvain Sirois, suivi par le Colonel Kevin Horgan.



Colonel Martin Gros-Jean, Commandant du Gp Ops Imm FC entrant, Major-général Sylvain Sirois et Colonel Kevin Horgan, Commandant du Gp Ops Imm FC sortant, procèdent avec la signature des documents officiels pour le changement de commandement.



L'Adjudant-chef de formation du Gp Ops Imm FC entrant, adjudant-chef Gordon Aitken, Colonel Kevin Horgan et l'Adjudant-chef de Formation du Gp Ops Imm FC sortant, adjudant-chef Rémi Nault procèdent avec la signature des documents officiels pour la passation de fonctions.



Colonel Kevin Horgan (au centre) reçoit le fanion du Commandant en reconnaissance pour son service en tant que Commandant du Gp Ops Imm FC, aux côtés de l'Adjudant-chef Rémi Nault (gauche) et du Colonel Marc Rancourt (droite).



Colonel Marc Rancourt (au centre) reçoit le fanion du commandant-adjoint en reconnaissance pour son service en tant que Commandant-adjoint du Gp Ops Imm FC, aux côtés du Colonel Kevin Horgan (gauche) et l'Adjudant-chef Rémi Nault (droite).



Colonel Kevin Horgan (droite) reçoit une reconnaissance honorifique de la Branche du génie militaire canadien du Brigadier-général (retraité) Steve M. Irwin (gauche) Colonel commandant du Génie militaire canadien.

Un message du Commandant du Groupe des opérations immobilières des Forces canadiennes



En prenant le commandement du Groupe des opérations immobilières des Forces canadiennes (Gp Ops Imm FC) le 26 juillet dernier, j'ai réalisé rapidement l'ampleur du portefeuille sous notre responsabilité. Que l'on parle d'entretien et réparations, ou de projets qui valent plusieurs millions de dollars, nous, la jeune formation du Gp Ops Imm FC, fournissons les infrastructures requises au soutien des opérations des Forces armées canadiennes (FAC). Notre devise reflète notre objectif: *Favoriser la réussite*

opérationnelle. Avec une main-d'œuvre agile, motivée et compétente, nous réussissons.

Je sais par expérience que nous avons une main-d'œuvre hautement productive, mais je sais aussi que nous n'avons pas complété notre transformation qui permettra à nos Unités des Opérations Immobilières (UOI) d'opérer à leur plein potentiel. Pour y arriver, nous devons faire des investissements dans notre main-d'œuvre afin de maximiser l'utilisation de nos ressources – ce qui est l'une de mes principales priorités.

En allant de l'avant, je m'attends à ce que tous les employés du Gp Ops Imm FC et des UOIs agissent avec professionnalisme et avec une approche centrée sur la clientèle, puisque notre mandat premier est de soutenir ceux qui génèrent la force et l'emploi. Notre travail consiste souvent à travailler dans l'ombre mais demeure un élément clé pour la réussite des FAC. Satisfaire nos clients est notre mesure de performance ultime. Je veux que nous soyons fiers du travail que nous exerçons.

Je suis confiant de l'avenir prometteur qu'aura le Gp Ops Imm FC. Conjointement avec nos partenaires IE, nous concrétiserons la vision du SMA(IE) et deviendrons chef de file en matière de fournisseurs de solutions innovatrices en infrastructure pour favoriser la réussite de la mission des FAC.
